

Z003028

Obchodné meno: AEGON Životná poisťovňa, a.s.
 so sídlom: Slávičie údolie 106, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
 IČO: 35 979 356
 zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov
 za obdobie: 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012
 v: tis. €

Súvaha k 31.12.2012

MAJETOK	Pozn.	31.12.2012	31.12.2011
Nehmotný majetok	C.1	209	253
Investícia v dcérskej spoločnosti	C.5	635	1105
Zásoby		51	-
Pôžičky poistencom		660	670
Časovo rozlíšené obstarávacie náklady		10377	8734
Hmotný majetok	C.2	271	241
Finančný majetok k dispozícii na predaj	C.3	10744	10974
Investície v mene poistených / finančný majetok vykazovaný reálnou hodnotou cez výkaz ziskov a strát	C.4	41251	31391
Aktíva zo zaistenia	C.6	623	704
Pohľadávky z poistenia, zaistenia a ostatné pohľadávky	C.8	2262	1992
Daňové pohľadávky	C.7	86	7
Termínované vklady v bankách	C.9	912	712
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	C.9	2186	773
Majetok spolu		70267	57556
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY	Pozn.	31.12.2012	31.12.2011
Základné imanie	C.10	4000	4000
Rezervný fond	C.10	1488	1488
Ostatné kapitálové fondy	C.10	18490	18490
Oceňovacie rozdiely z precenenia fin. majetku	C.3	368	(215)
Hospodársky výsledok minulých období		(5498)	(5224)
Hospodársky výsledok bežného obdobia		169	(274)
Vlastné imanie spolu		19017	18265
Technické rezervy na životné poistenie	C.11	4554	4154
Technické rezervy v mene poistených	C.11	41251	31391
Technické rezervy na poistné plnenia	C.11	1037	736
Technické rezervy na poistné prémie	C.11	69	-
Technické rezervy na poistné budúcich období	C.11	8	-
Ostatné záväzky	C.12	4165	2990
Daňové záväzky	C.7	166	20
Záväzky spolu		51250	39291
Vlastné imanie a záväzky spolu		70267	57556

--	--	--	--

Výkaz ziskov a strát za obdobie od 1.1.2012 do 31.12.2012

	Pozn.	1.1.-31.12.2012	1.1.-31.12.2011
Hrubé predpísané poistné		31258	29200
Poistné postúpené zaisťovateľom		(1441)	(1570)
Čisté predpísané poistné	C.13	29817	27630
Výnos z investovania		687	484
Výnos zo zaistenia		375	509

Realizované a nerealizované zisky/(straty) z investícií v mene poistených		2795	(1726)
Ostatné výnosy		-	45
Ostatné technické výnosy/(náklady) spolu	C.14	3857	(688)
Výnosy spolu		33674	26942
Poistné plnenia v hrubej výške	C.15	6332	4350
Podiel zaistovateľa na poistných plneniach		(497)	(443)
Zmena stavu rezerv na poistné plnenia		300	(86)
Podiel zaistovateľa na zmene stavu rezerv na poistné plnenia		(43)	52
Čisté poistné plnenia		6092	3873
Zmena stavu technických rezerv	C.16	10244	6864
Obstarávacie a prevádzkové náklady	C.17	16651	16323
Zmena stavu opravných položiek a odpis majetku	C.18	574	156
Náklady spolu		33561	27216
Hospodársky výsledok pred zdanením		113	(274)
Daň z príjmov (splatná a odložená)	C.7	56	-
Hospodársky výsledok po zdanení		169	(274)

Výkaz komplexného výsledku za obdobie od 1.1.2012 do 31.12.2012

	Pozn.	1.1.-31.12.2012	1.1.-31.12.2011
Hospodársky výsledok po zdanení		169	(274)
Ostatné komplexné zisky/(straty)			
Oceňovacie rozdiely z majetku k dispozícii na predaj		693	(383)
Daň z príjmov vzťahujúca sa na ostatné komplexné zisky/(straty)		(110)	-
Ostatné komplexné zisky/(straty) po zdanení	C.3	583	(383)
Komplexný hospodársky výsledok po zdanení		752	(657)

Výkaz zmien vo vlastnom imaní za obdobie od 1.1.2012 do 31.12.2012

	Základné imanie	Rezervný fond	Ostatné fondy	kapitálové	Zisky/ (straty) minulých období	Oceň. rozdiely	Spolu
Stav k 1.1.2011	4000	1488	18490		(5224)	168	18922
Hospodársky výsledok	-	-	-		(274)	-	(274)
Oceň.rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-		-	(383)	(383)
Stav k 31.12.2011	4000	1488	18490		(5498)	(215)	18265
Hospodársky výsledok	-	-	-		169	-	169
Oceň.rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-		-	583	583
Stav k 31.12.2012	4000	1488	18490		(5329)	368	19017

Výkaz o peňažných tokoch za obdobie od 1.1. 2012 do 31.12.2012

	1.1.-31.12.2012	1.1.-31.12.2011
Peňažné toky z prevádzkových činností		
Hospodársky výsledok bežného obdobia pred zdanením	113	(274)
Úpravy týkajúce sa nepeňažných operácií:		
Odpisy hmotného majetku	104	139
Amortizácia nehmotného majetku	150	197
(Zisky)/straty zo zníženia hodnoty investície v dcérskej spoločnosti	470	-
(Zisky)/straty zo zmeny reálnej hodnoty investícií v mene poistených	(2513)	1795
Tvorba/(rozpustenie) opravných položiek a odpis pohľadávok	104	204
(Zisky)/straty z predaja finančného majetku	(141)	-
Úrokové výnosy	(380)	(313)

	Prijaté úroky	347	194
Zmena stavu pracovného kapitálu:			
	(Nárast)/pokles v časovo rozlíšených obstarávacích nákladoch	(1643)	89
	(Nárast)/pokles v investíciách v mene poistených	(7347)	(8260)
	(Nárast)/pokles v aktívach vyplývajúcich zo zaistenia	81	(17)
	(Nárast)/pokles v pohľadávkach z poistenia a ostatných pohľadávkach	(374)	849
	Nárast/(pokles) v technických rezervách	10638	6753
	Nárast/(pokles) v záväzkoch z poistenia, ostatných záväzkoch a časovom rozlíšení	1218	935
	Nárast/(pokles) v záväzkoch zo zaistenia	(29)	(420)
	(Nárast)/pokles v zásobách	(51)	-
	Zaplatená daň z príjmu	-	-
Peňažné toky z prevádzkových činností, netto		747	1871
Peňažné toky z investičných činností			
	Nákup hmotného majetku	(134)	(129)
	Nákup nehmotného majetku	(106)	(160)
	Nákup finančného majetku	(4804)	(3158)
	Príjmy z predaja/maturity finančného majetku	5909	862
Peňažné toky z investičných činností, netto		865	(2585)
Peňažné toky z finančných činností			
Peňažné toky z finančných činností, netto		-	-
Peňažné toky spolu		1612	(714)
Počiatočný stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov		1374	2088
Konečný stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov		2986	1374

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora

Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:

www.aegon.sk